OBSAH

PRED PRVÝM POUŽITÍM PRÁČKY

PRVÝ PRACÍ CYKLUS

BEZPEČNOST' PRI PRÁCI A VŠEOBECNÉ RADY

POPIS PRÁČKY

PRÍPRAVA NA PRANIE

PRACIE PROSTRIEDKY A AVIVÁŽNE PROSTRIEDKY

TEKUTÝ BIELIACI PROSTRIEDOK (CHLÓRNAN)

FARBENIE

PROGRAM PRANIA

VYBRATIE FILTRA

VYPUSTENIE ZVYŠNEJ VODY

STAROSTLIVOST' A ÚDRŽBA

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

SERVIS

PREPRAVA A MANIPULÁCIA SO SPOTREBIČOM

INŠTALÁCIA

PRED PRVÝM POUŽITÍM PRÁČKY

1.Vybalenie a preskúšanie

- Po vybalení sa presvedčte, či nie je práčka poškodená. Ak máte pochybnosti, práčku nepoužívajte. Zavolajte Servis alebo predajcu v mieste Vášho bydliska.
- Baliace materiály (plastové vrecia, polystyrén a pod.) uložte mimo dosahu detí, pretože sú pre ne nebezpečné.

2.Vyberte prepravné skrutky

- Spotrebič je upevnený prepravnými skrutkami, aby sa predišlo jeho poškodeniu počas prepravy. **Pred použitím spotrebiča musíte vybrat' prepravné skrutky** (pozri "InŠtalácia/Vybratie prepravných skrutiek").

3.Inštalujte práčku

- Práčku nepremietňujte uchopením za pracovnú plochu.
- Práčku umiestnite na pevnú a rovnú podlahu, najlepšie v rohu miestnosti.
- Nastavte nožičku, presvedčte sa, či je práčka stabilná a vo vodorovnej polohe (pozri "InŠtalácia / Nastavenie nožičky").

4.Prívod vody

- Napojte prívodnú hadicu ku prívodu vody podľa smerníc dodávateľa vody (pozri "InŠtalácia/Napojenie prívodnej hadice").
- Prívod vody: iba studená voda
- Ventil prívodu vody: 3/4" závitová hadicová prípojka
- Tlak: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Odtoková hadica

- Odtokovú hadicu môžete pripojit' k sifónu odtoku umývadla, alebo ju zaveste cez okraj umývadla alebo vane pomocou dielca v tvare "U" (pozri "InŠtalácia/Napojenie odtokovej hadice").
- Ak je práčka pripojená ku zabudovanému systému odtoku, skontrolujte, či je vybavený otvorom, aby sa predišlo súčasnému privádzaniu a odtoku vody (sifónový efekt).

6.Elektrické zapojenie

- Elektrické zapojenie môže vykonat' iba kvalifikovaný elektrikár v súlade s pokynmi výrobcu a platnými bezpečnostnými predpismi.
- Informácie o napätí, spotrebe energie a elektrickom krytí sú uvedené na vnútornej strane dvierok spotrebiča.
- Spotrebič môže byt' zapojený do elektrickej siete výhradne pomocou zásuvky s uzemnením, podľa noriem STN. Spotrebič musí byt' podľa noriem STN uzemnený. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednost' za úrazy osôb alebo zvierat, priame alebo nepriame, spôsobené nedodržaním vyššie uvedených požiadaviek.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani rozdvojky.
- Pred akýmkoľvek úkonom údržby odpojte práčku z elektrickej siete.
- Po inštalácii musí byt' vždy zabezpečený prístup ku hlavnému vypínaču alebo musí byt' umožnené odpojenie od siete pomocou dvojpólového vypínača.
- Práčku nepoužívajte, keď bola počas prepravy poškodená. Zavolajte servis.
- Výmenu prívodného elektrického kábla môže vykonat' iba pracovník servisu.
- Spotrebič používajte iba v domácnosti a na účel, pre ktorý je určený.

Minimálny rozmery pre umiestnenie:

Šírka: 600 mm
Výška: 850 mm
Hĺbka: 600 mm

PRVÝ PRACÍ CYKLUS

Odporúčame Vám vykonat' prvý cyklus prania bez bielizne.
Týmto sa odstráni akákoľvek voda, zostávajúca v práčke z testovacieho cyklu u výrobcu.

1. Otvorte ventil prívodu vody.
2. Zatvorte dvierka spotrebiča.
3. Nasypte malé množstvo pracieho prostriedku (približne 30 ml) do zásuvky na prací prostriedok .
4. Nastavte krátky program (pozri tabuľku programov).
5. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**.

BEZPEČNOST' PRI PRÁCI A VŠEOBECNÉ RADY

1. Balenie

- Obal môže byt' v plnom rozsahu recyklovaný, ako to potvrdzuje symbol recyklácie. Pri ničení baliaceho materiálu dodržiavajte miestne predpisy.

2. Tipy pre šetrenie energiou

- Najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času dosiahnete využívaním odporúčanej maximálnej náplne.
- Neprekračujte odporúčané dávkovanie výrobcu uvádzané na obale s pracím prostriedkom.
- Eko gulička - špeciálny systém pri vypúšťaní - predchádza únikom pracieho prostriedku z bubna, čím sa zamedzuje únikom pracieho prostriedku do životného prostredia (v závislosti od modelu).
- "Predpranie" používajte iba pre veľmi znečistnú bielizeň! Ušetríte prací prostriedok, čas, vodu a spotrebu energie, ak vynecháte "Predpranie" pre mierne alebo bežne znečistenú bielizeň.
- Mimoriadne odolné škvrny ošetrite čističom škvŕn alebo namočte bielizeň pred praním, aby ste znížili potrebu prania v horúcej vode.
- Šetrite eneriu použitím programu prania s teplotou 60° C namiesto 90° C alebo 40° C namiesto 60° C.
- Šetrite energiu a čas nastavením vysokej rýchlosti odstreďovania, aby ste znížili obsah vody v bielizni pred použitím bubnovej sušičky (pre práčky s nastaviteľnou rýchlost'ou odstreďovania).

3. Likvidácia baliaceho materiálu a starého spotrebiča

- Práčka je vyrobená zo znovu využiteľných materiálov. Pri jeho likvidácii postupujte podľa platných predpisov o likvidácii odpadu.
- Pred likvidáciou starého spotrebiča ho znehodnot'te, odrežte napájací kábel, aby nebolo možné pripojit' spotrebič znovu ku sieti.
- Ak chcete spotrebič zlikvidovat', odstráňte zo zásuvky prací prostriedok.

4. Bezpečnost' detí

- Nedovoľte det'om hrat' sa s práčkou.

5. Všeobecné rady

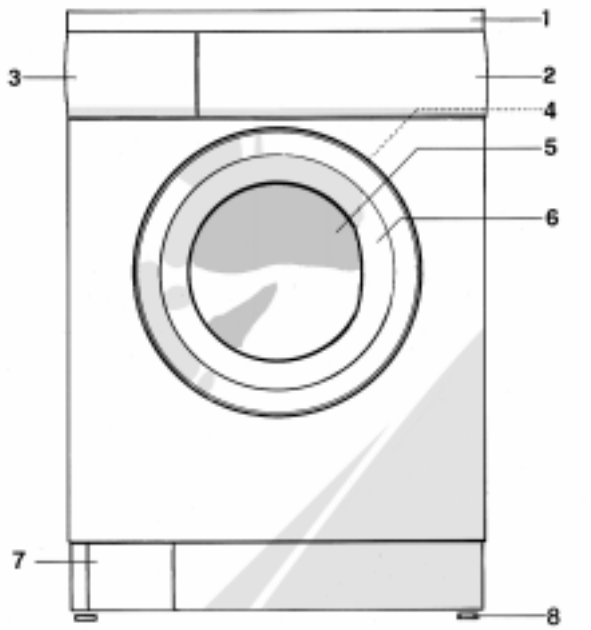
- Ak sa práčka dlhší čas nepoužíva, vypnite ju a zatvorte ventil prívodu vody.
- Pred čistením alebo údržbou práčku vypnite a odpojte ju z elektrickej siete.
- Na čistenie povrchu práčky použite neutrálne čistiace prostriedky a vlhkú handričku.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Nesnažte sa otvorit' dvierka násilne.
- Ak je to potrebné, nahraďte prívodný elektrický kábel káblom rovnakého druhu, ktorý dostanete v prevádzke servisu. Elektrický napájací kábel môže vymieňat' iba zaškolený technik.

6. Zhodnost' s poredpismi EÚ

- Práčka bola navrhnutá, vyrobená a distribuovaná v súlade s požiadavkami bezpečnostných smerníc EÚ:
  Nízkonapät'ovou vyhláškou 73/23/EEC
  Vyhláškou 89/336/EEC EMC
  Vyhláškou o značkách 93/68/EEC CE CE

POPIS PRÁČKY

1. Pracovná plocha
2. Ovládací panel
3. Zásuvka na prací prostriedok
4. Štítok s údajmi pre servis (na zadnej strane dvierok)
5. Dvierka
6. Rukoväť dvierok
   - Aby ste dvierka otvorili, stlačte tlačidlo na vnútornej strane rukoväte a potiahnite
   - Dvierka zatvorte pevným pritlačením (zámok zaklapne)
7. Filter (za krytom)
8. Nastaviteľná nožička



PRÍPRAVA NA PRANIE

Triedenie bielizne

1. Vytrieďte bielizeň podľa…

- **Druhu tkaniny / Visačky pre ošetrovanie bielizne**
  Bavlna, zmesové tkaniny, jednoduché ošetrovanie/synetika, vlna, bielizeň určená pre ručné pranie.
- **Farby**
  Oddeľte bielu a farebnú bielizeň. Novú farebnú bielizeň perte oddelene.
- **Veľkosti**
  Pri spoločnom praní kusov rôznej veľkosti sa zlepšuje efektívnosť prania a náplň sa v bubne lepšie rozloží.
- **Jemnosti tkaniny**
  Jemné kusy bielizne perte oddelene: použite špeciálny program pre Strižnú vlnu, záclony a inú jemnú bielizeň. Háčiky zo záclon vždy odstráňte alebo perte záclony s háčikmi tak, že ich zaviažete do bavlneného vreca. Použite špeciálny program pre bielizeň určenú na ručné pranie. Pančuchy, opasky a iné malé kusy bielizne s háčikmi (napr. podprsenky) perte v špeciálnych bavlnených vreckách pre práčky alebo v obliečke vankúša so zipsom.

2. Vyprázdnite vrecká
Mince, zatváracie špendlíky a podobné predmety môžu poškodiť bubon spotrebiča a steny práčky.

3. Uzávery
Zipsy, gombíky alebo háčiky zatvorte; voľné opasky alebo stuhy sa musia zviazať dokopy.

Odstraňovanie škvŕn

- Krv, mlieko a ostatné organické látky obyčajne odstráni enzymatická fáza programu.
- Na odstránenie škvŕn od červeného vína, kávy, čaju, trávy, ovocia a pod. pridajte prostriedok na odstraňovanie škvŕn do zásuvky na prací prostriedok II alebo bieliaci prostriedok s chlórom do priehradky na bielidlo (v závislosti od modelu).
- Mimoriadne odolné škvrny ošetrite čističom škvŕn pred praním.

Vloženie bielizne

1. Otvorte dvierka.
2. Kusy bielizne vložte voľne do bubna. Vkladajte bielizeň podľa odporúčaní v tabuľke programov: Preplnenie spôsobí neuspokojivé výsledky prania a pokrčenie bielizne.
3. Zatvorte dvierka.

PRACIE PROSTRIEDKY A AVIVÁŽNE PROSTRIEDKY

Vyber správneho pracieho prostriedku a avivážneho prostriedku

Druh použitého pracieho prostriedku závisí od:

- druhu tkaniny (bavlna, tkaniny s jednoduchou údržbou/syntetika, jemná bielizeň, vlna).
  Poznámka: na pranie vlnenej bielizne používajte iba vhodné pracie prostriedky.
- farby;
- teploty prania;
- miery a druhu znečistenia.

Poznámky:

Biele zvyšky na tmavých tkaninách sú spôsobené nerozpustnými zmäkčovadlami vody používanými v moderných bezfosfátových pracích prostriedkoch. V prípade ich výskytu tkaninu vytraste alebo vykartáčujte, prípadne použite tekuté pracie prostriedky.

Pracie a avivážne prostriedky ukladajte na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí.

Používajte iba pracie a avivážne prostriedky, vyrobené osobitne pre automatické práčky používané v domácnosti.

Pri používaní prostriedkov na odstraňovanie vodného kameňa, farbiacich alebo bieliacich prostriedkov si overte, či sú vhodné pre použitie v práčke. Prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa obsahujú zložky, ktoré môžu poškodit' časti Vašej práčky.

Nepoužívajte rozpúšt'adlá (terpentín, benzín a pod.).
V práčke neperte tkaniny, ktoré boli ošetrené rozpúšt'adlami alebo horľavými kvapalinami.

Dávkovanie

Postupujte podľa pokynov uvedených na obale pracieho prostriedku s ohľadom na:

- mieru a druh znečistenia;
- veľkost' náplne:
- plná náplň: postupujte podľa pokynov výrobcu pracieho prostriedku;
- polovičná náplň: 3/4 množstva použitého pri plnej náplni;
- minimálna náplň (približne 1 kg): polovičné množstvo pracieho prostriedku použitého pre plnú náplň;
- tvrdosti vody vo vašom regióne (informácie si vyžiadajte od vodární): mäkká voda si vyžaduje menej pracích prostriedkov ako tvrdá voda.

Poznámky:

Predávkovanie pracieho prostriedku spôsobuje nadmernú tvorbu peny a zníženie účinnosti prania. Ak práčka zistí nadmernú tvorbu peny, môže to zabránit' odstreďovaniu.

Použitie nedostatočného množstva pracieho prostriedku môže spôsobit': šednutie bielizne, usadzovanie vodného kameňa na stenách bubna, práčky a ohrievacom telese.

Môžete používat' tekutý prací prostriedok pre "Predpranie" pre programy s touto voliteľnou funkciou. V tomto prípade do priehradky pre hlavné pranie nasypte iba práškový prací prostriedok .

Keď používate koncentrované avivážne prostriedky, prilejte vodu do príslušnej priehradky, po značku **"MAX"**.

Aby ste predišli problémom s rovnomerným uvoľňovaním vysoko koncentrovaných práškových alebo tekutých pracích prostriedkov, používajte špeciálnu guličku alebo nádobku, ktorá sa dodáva s pracím prostriedkom a vložte ich priamo do bubna.

Tvrdost' vody: mäkká voda vyžaduje menšie množstvo pracieho prostriedku

Oblast' tvrdosti vody	Vlastnosti	Nemecká stupnica °dH	Francúzska stupnica °fH	Clarkova stupnica °eH
1	mäkká	0-7	0-12	0-9
2	mierne tvrdá	7-14	12-25	9-17
3	tvrdá	14-21	25-37	17-26
4	veľmi tvrdá	viac ako 21	viac ako 37	viac ako 26

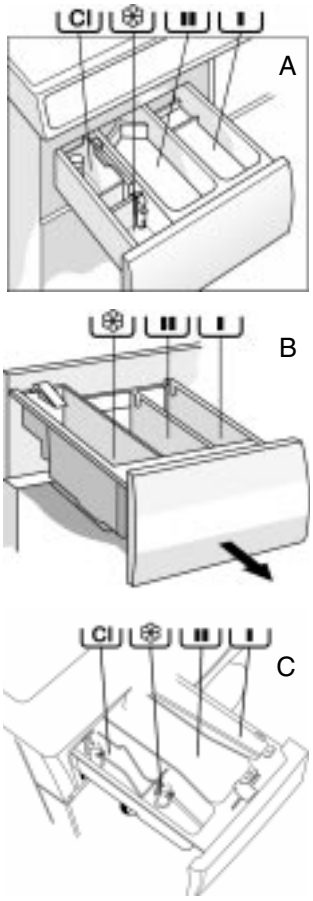
Dávkovanie pracích prostriedkov a aviválžnych prostriedkov

1. Úplne vytiahnite zásuvku na pracie prostriedky.
Zásuvka má tri alebo štyri priehradky, v závislosti od modelu.

2. Nasypte prací prostriedok:

- Programy s predpieraním a hlavným praním
- Hlavný program prania bez predpierania
  Pri použití tekutých pracích prostriedkov vyberte farebnú vložku (ak sa dodáva **"C"**) a umiestnite ju v priehradke.
  Mierka na vložke Vám uľahčí dávkovanie.
- Zmäkčovadlá tkanín a aviválžne prostriedky, neprekračujte značku **"MAX"** (model s tromi priehradkami **"B"**).
- Bielidlo s obsahom chlóru, neprekračujte značku **"MAX"** (model so štyrmi priehradkami **"A"**).
- Odstraňovače škvŕn
- Zmäkčovadlo vody (trieda tvrdosti vody 4)
- Škrob (rozpustený vo vode)

3. Úplne zatvorte zásuvku na prací prostriedok.



Škrobenie

Rozpust'te alebo rozrieďte škrob, práškový alebo tekutý, v približne 1 litri vody vo vhodnej nádobke. Naplňte práčku, zatvorte dvierka, zvoľte program "Pláchanie a žmýkanie" a zapnite práčku. Potom, čo sa práčka začala napĺňat', nalejte rozpustený škrob do priehradky . Dobre vypláchnite priehradku pridaním asi pol litra vody

TEKUTÝ BIELIACI PROSTRIEDOK (CHLÓRNAN)

Sú dva možné spôsoby pre použitie tekutého bieliaceho prostriedku (chlórnanu).

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
V spotrebiči bez špeciálnej priehradky na bieliaci prostriedok , môžete použit' iba metódu predbielenia (pozri bod 2).

1. Bežný spôsob:

- Pridajte bieliaci prostriedok do násypky .
- Prací prostriedok vsypte do násypky pre hlavné pranie .
- Zvoľte program a teplotu a zapnite práčku.
- Práčka automaticky uvoľní oba prostriedky v príslušnom čase, prací prostriedok sa uvoľní pri hlavnom praní, blieliaci prostriedok počas druhého studeného pláchania.

2. Metóda predbielenia:

Bielizeň, ktorá je veľmi znečistená, môžete PREDBIELIŤ v práčke, pred spustením bežného pracieho programu. Najprv zrieďte bieliaci prostriedok v približne 1 litri vody, v primeranej nádobe, nie v práčke.

Modely s gombíkom na nastavenie teploty:

- Nastavte programátor otáčaním na program 4.
- Otočte gombík na nastavenie teploty na **Min**.

Upozornenie: Bielenie je možné iba s použitím studenej vody, ináč Vašu bielizeň a práčku poškodíte.

Modely BEZ gombíka na nastavenie teploty:

- Nastavte programátor otáčaním na program 5.
- Stlačte tlačidlo špeciálnej funkcie “studená voda” (ak ju model obsahuje).

Upozornenie: Bielenie je možné iba s použitím studenej vody, ináč Vašu bielizeň a práčku poškodíte.

Vlejte zriedený bieliaci prostriedok do priehradky \ a zapnite práčku.

Po tomto praní s predbielením spust'te bežné pranie, počas ktorého môžete pridat' bielizeň, ktorá sa nebieli. Prací prostriedok vsypte do priehradky \ a zapnite prací program.
Pre toto následné pranie je postačujúci prací program pri nižšej teplote (napr. pri 40°C), pretože bielizeň už bola ošetrená pri predbielení. Tým môžete ušetrit' energiu.

Poznámka:

Bielenie používajte iba pre tkaniny, pre ktoré je odporúčané.

FARBENIE

Výrobky, ktoré sú bežne v predaji, obsahujú spravidla farbivo, ustaľovač a soľ.

Vysypte farbu, ustaľovač a soľ priamo do prázdneho bubna a iba potom vložte náplň bielizne.

- Používajte výhradne výrobky určené na použitie v práčkach.
- Postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Farby a ustaľovače môžu spôsobit' škvrny na plastových a gumových dielcoch práčky.

PROGRAM PRANIA

Výber programu:

1. Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
2. Otvorte ventil prívodu vody.
3. Nastavte **gombík programátora** do polohy želaného programu.
4. V závislosti od modelu, nastavte gombík **ovládača teploty** do polohy želanej teploty.
5. V závislosti od modelu, nastavte gombík **ovládača rýchlosti odstreďovania** do polohy želanej rýchlosti odstreďovania.
6. Nastavte voliteľné **funkcie**, ak si želáte, stlačením príslušného tlačidla. Pomocou **ďalšieho stlačenia** tlačidla bude táto voliteľná funkcia opäť zrušená.
7. Skontrolujte, či sú dvierka dobre zatvorené. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**. Rozsvieti sa kontrolka (ak je na spotrebiči - v závislosti od modelu).

Zámok dvierok

Zámok automaticky blokuje dvierka od začiatku programu až po jeho ukončenie.

Ak sa programátor dostal do polohy "Stop" alebo ak bola prerušená dodávka elektrickej energie, dvierka sa odblokujú približne po jednej minúte.

V prípade prerušenia dodávky elektrickej energie dvierka neotvárajte, pretože zo spotrebiča by mohla vytiect' horúca voda.

Koniec programu

Gombík programátora je v polohe stop.

1. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**. Kontrolka zhasne.
2. Zrušte špeciálne voliteľné funkcie stlačením príslušných tlačidiel.
3. Zatvorte ventil prívodu vody.
4. Počkajte, kým sa dvierka odblokujú (približne jednu minútu).
5. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň z práčky.

N.B. Dvierka nezatvárajte úplne, ale nechajte ich pootvorené, aby sa bubon mohol vysušit'.

Zmena programu

1. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**. Kontrolka zhasne.
2. Nastavte nový program.
3. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**. Zapne sa nový program.

Pre tomto program nepridávajte ďalší prací prostriedok.

Zmena voliteľných funkcií

Špeciálne funkcie môžete nastavit' alebo zrušit' bez toho, aby ste vypli spotrebič.

Prerušenie programu alebo pauza

Aby ste program prerušili na určitú dobu a jeho následné pokračovanie:

1. Stlačte tlačidlo **"Zapnuté/Vypnuté"**.
2. Po želanej prestávke stlačte tlačidlo **vypínača** znovu.

Zrušenie programu

Aby ste aktuálny program mohli predčasne ukončit' a zrušit', musí byt' voda odčerpaná pred otvorením dvierok:

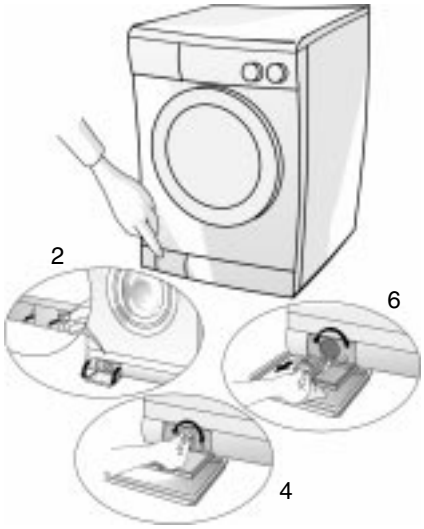
1. Stlačte tlačidlo **vypínača**, aby ste vypli spotrebič.
2. Programátor nastavte do polohy **"Odčerpanie vody"**.
3. Stlačte tlačidlo **vypínača**, aby sa zapol program **"Odčerpanie vody"**.

VYBRATIE FILTRA

1. Vypnite práčku a odčerpajte vodu (pozri časť "Vypustenie zvyŠnej vody").
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince.
3. Podložte pod filter vaničku alebo inú vhodnú nádobu.
4. Pomaly otáčajte filter proti smeru otáčania hodinových ručičiek (vyskrutkovanie filtra bude ľahšie, ak ho uchopíte do klieští).
5. Počkajte, kým vytečie všetka voda.
6. Teraz filter úplne vyskrutkujte a vyberte.
7. Vyberte z filtra všetky cudzie predmety.
8. Skontrolujte voľné otáčanie rotoru čerpadla.
9. Vložte filter späť a zaskrutkujte ho v smere pohybu hodinových ručičiek, až kým nezapadne.
10. Nalejte 1/2 litra vody do zásuvky na prací prostriedok a skontrolujte, či filter dobre tesní.
11. Zatvorte kryt.

Filter skontrolujte najmenej 2 až 3-krát do roka a vyčistite ho, ak je to potrebné.

- Filter skontrolujte, ak voda z práčky nie je dobre odčerpaná alebo ak sa nedosahujú dobré výsledky pri odstreďovaní.
- Ak je čerpadlo zablokované cudzím predmetom (gombíky, mince, zatváracie špendlíky a pod.).
  DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Presvedčte sa, že sa voda pred vypustením zo spotrebiča ochladila.



VYPUSTENIE ZVYŠNEJ VODY

1. Spotrebič vypnite.
2. Odpojte práčku od elektrickej siete.
3. Odpojte prípojku odtokovej hadice na zadnej časti práčky (pozri šípku **A** a **B**).
4. Vedľa práčky položte nádobu vhodnej veľkosti.

Poznámka: Po správne vykonanom cykle vypustenia vody dosahuje množstvo zvyšnej vody približne 1 liter, ale v práčke môže byt' až 20 litrov vody, ak bola práčka zastavená počas programu a až 40 litrov, ak je zablokované čerpadlo.

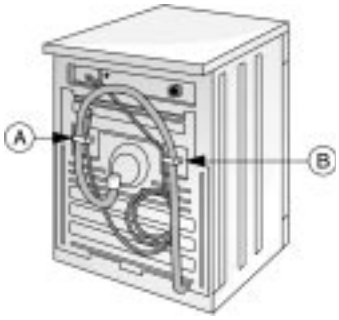
5. Skloňte hadicu a nechajte vytiect' zvyšnú vodu do nádoby.

Poznámka: Pred vypustením vody skontrolujte, či sa voda ochladila.

6. Počkajte, kým sa prúd vody nezastaví.
7. Pripevnite hadicu na pôvodné miesto na zadnej časti práčky (pozri šípku **B**). V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úniku vody a nebude zaručená funkčnost' práčky pri napúšťaní a vypúšťaní vody.
8. Vráťte na miesto odtokovú hadicu so zakriveným koncom a upevnite ju.

Kedy sa vypúšťa zvyšná voda?

- Pred prepravovaním (presúvaním) práčky.
- **Ak je spotrebič umiestnený v miestnosti s teplotami pod nulou. V tomto prípade je najlepšie vypustit' vodu z práčky po každom praní.**



STAROSTLIVOST' A ÚDRŽBA

Povrch práčky a ovládací panel

- Na čistenie práčky používajte bežné čistiace prostriedky pre domácnost' (nepoužívajte abrazívne prípravky alebo rozpúšt'adlá).
- Vyutierajte dosucha mäkkou handričkou.

Tesnenie dvierok

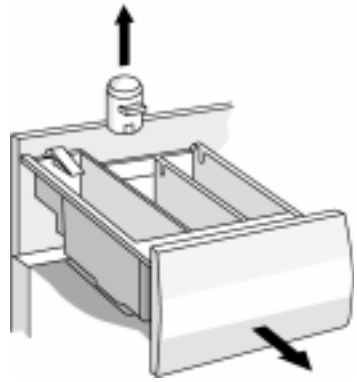
- Podľa potreby ich vyčistite vlhkou handričkou.
- Pravidelne kontrolujte, či na záhyboch tesnenia nie sú cudzie predmety.

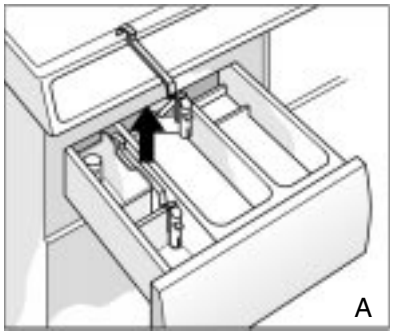
Filter

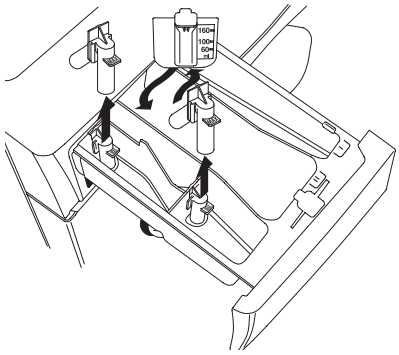
- Filter skontrolujte a vyčistite najmenej 2 až 3-krát do roka (pozri “Vybratie filtra”).

Zásuvka na prací prostriedok

1. Uvoľnite zásuvku na prací prostriedok stlačením uvoľňovacej páčky v priehradke na predpranie a následne vyberte zásuvku.
2. Vyberte vložky z priehradky na avivážne prostriedky, vložku pre tekuté prostriedky a násosku z priehradky na bielidlo, (ak je k dispozícii, model so štyrmi priehradkami **“A”**).
3. Opláchnite všetky časti pod prúdom vody.
4. Manontujte súčasti a vložte späť zásuvku na pracie prostriedky. Zatlačte násosku pevne na miesto.







Sitkový filter v prívodnej hadici
Kontrolujte a čistite pravidelne.

Modely s rovnou prívodnou hadicou “A”

1. Zatvorte ventil prívodu vody.
2. Odskrutkujte hadicu z prívodného ventilu.
3. Vyčistite vnútorný filter.
4. Naskrutkujte prívodnú hadicu späť na ventil prívodu vody.
5. Odskrutkujte hadicu od práčky.
6. Vyberte z práčky kliešťami filter a vyčistite ho.
7. Vložte filter na pôvodné miesto a naskrutkujte naspäť hadicovú prípojku na práčku.
8. Otvorte ventil prívodu vody a **ubezpečte sa, či sú spojenia vodotesné.**

Modely s hadicou “Water Stop” - proti vytopeniu “B”

1. Zatvorte ventil prívodu vody.
2. Odskrutkujte hadicu z prívodného ventilu.
3. Vyčistite filter.
4. Naskrutkujte hadicu “Water Stop” - proti vytopeniu späť na ventil prívodu vody.
5. Otvorte ventil prívodu vody a **ubezpečte sa, či sú spojenia vodotesné.**

A

B

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Spotrebič sa nezapne, nerozsvieti sa žiadna kontrolka.

Skontrolujte, či:
- spotrebič je zapojený do elektrickej siete;
- sieťová zásuvka je v poriadku (použite stolovú lampu alebo niečo podobné).
- je stlačenú tlačidlo vypínača.
- ventil prívodu vody je otvorený. Ak nie, otvorte ventil prívodu vody a spotrebič najprv vypnite, potom ho zapnite.
- dvierka spotrebiča sú správne zatvorené (detská poistka);
- bol nastavený program a či bol zapnutý;

Práčka sa počas programu zastaví.

Skontrolujte, či:
- je stlačené tlačidlo **"Odloženie odstreďovania"**, zrušte túto funkciu opätovným stlačením tlačidla;
- Bolo náhodne stlačené tlačidlo vypínača; stlačte tlačidlo vypínača znovu.

Voda sa nepriteká, alebo prívod nie je dostatočný.

Skontrolujte, či:
- je ventil vody úplne otvorený;
- nie je na prívodnej hadici slučka;
- nie je upchatý filter v prívodnej hadici;
- zamrzla voda v hadici;

Poznámka: Spotrebič vypnite, potom ho zapnite.

Odpadová voda nie je vyčerpaná.

Skontrolujte, či:
- odtoková hadica je namontovaná správne (pozri "Pokyny na inštaláciu");
- je upchatý filter.
- odtoková hadica je zamrznutá.
- nie je stlačené tlačidlo "Odloženie odstreďovania".

Zvyšky pracích alebo aviváżnych prostriedkov v zásuvke na prací prostriedok na konci prania.

Skontrolujte, či:
- násoska je správne umiestnená a či je čistá (pozri "Starostlivost' a údržba");
- dodávka vody je dostatočná. Sitkové filtre medzi prívodnou hadicou a ventilom prívodu vody by mohli byť upchaté (pozri "Starostlivost' a údržba"). Filter skontrolujte a vyčistite najmenej 2 až 3-krát do roka (pozri "Vybratie filtra").

Pozri aj "Prací prostriedok a aviváżne prostriedky" pre upresnenie.

Silné vibrácie práčky počas odstreďovania.

Skontrolujte, či:
- spotrebič je vo vodorovnej polohe a či pevne stojí na všetkých štyroch nožičkách (pozri "Pokyny na inštaláciu");
- boli vybraté prepravné skrutky. Pred použitím spotrebiča musíte vybrat' prepravné skrutky (pozri "Pokyny na inštaláciu").

Porucha systému "Water Stop" proti vytopeniu (v závislosti od modelu)

Keď práčka zistí úniky vody, čerpadlo pracuje nepretržite.

Vypnite práčku, odpojte ju z elektrickej siete a presvedčte sa, či je zatvorený ventil prívodu vody.

Systém "Water Stop" proti vytopeniu môže byt' aktivovaný:

1. nadmerným množstvom peny;

2. únikmi vody v prívodnej hadici alebo v spotrebiči.

Nakloňte spotrebič opatrne smerom dopredu, aby bolo umožnené vytečenie nazbieranej vody z dna spotrebiča. Potom:

1. zapojte spotrebič k elektrickému rozvodu,

2. otvorte ventil prívodu vody,

3. nastavte znovu želaný program a stlačte vypínač.

Dôležité upozornenie: ak sa porucha objaví znovu, zavolajte servis a oznámte podrobnosti poruchy (pozri "Servis").

Bielizeň je zle vyžmýkaná:

Spotrebič obsahuje systém na zist'ovanie a korekciu nerovnováhy. Ak sú v práčke jednotlivé t'ažké kusy (predložka do kúpeľne, kúpací plášť a pod.), tento systém môže automaticky znížit' rýchlost' odstreďovania, aby sa predišlo poškodeniu spotrebiča. Môže prípadne prerušit' cyklus odstreďovania po niekoľkých otáčkach, ak je nerovnováha veľmi veľká.
- ak je bielizeň na konci odstreďovania veľmi mokrá, pridajte niekoľko malých kusov bielizne, aby sa náplň vyvážila a zopakujte cyklus odstreďovania.
- nadmerné množstvo peny môže vyvolat' prerušenie odstreďovania. Presvedčte sa, či bolo použité správne množstvo pracieho prostriedku

Dôležité upozornenie: tento spotrebič je vybavený bezpečnostným systémom. Program sa preruší po niekoľkých minútach pri výskyte jedného z nasledujúcich prípadov:
- chýba dodávka vody;
- zaseknuté čerpadlo.
- Ak je čerpadlo zablokované, vypnite spotrebič a vyčistite čerpadlo (pozri "Vybratie filtra"). Potom opätovne zapnite spotrebič.

SERVIS

Skôr, ako sa spojíte s Popredajným servisom:

1. Pokúste sa problém odstránit' sami (pozri “Príručka na odstraňovanie problémov”).
2. Zapnite program znovu a skontrolujte, či sa chyba odstránila.
3. Ak porucha práčky pretrváva, zavolajte servis.

Uveďte tieto informácie:

- Charakter problému.
- Presný model spotrebiča.
- Servisný kód (číslo nasledujúce po slove SERVICE).

Štítok popredajného servisu je na vnútornej strane dvierok.

- Vašu celú adresu.
- Vaše telefónne číslo a smerový kód. Telefónne číslo a adresu popredajného servisu nájdete v záručnom liste. V inom prípade sa poraďte s predajcom, v predajni ktorého ste práčku kúpili.

PREPRAVA A MANIPULÁCIA SO SPOTREBIČOM

Nikdy nepremiestňujte spotrebič jeho uchopením za pracovnú plochu.

1. Odpojte spotrebič z elektrickej siete.
2. Zatvorte ventil prívodu vody.
3. Odpojte prívodnú a odtokovú hadicu na vodu.
4. Vypustite z hadíc a z práčky zvyšnú vodu (pozri “Vybratie filtra”, “Vypustenie zvyŠnej vody”).
5. Namontujte prepravné skrutky (povinne) (pozri “InŠtalácia”).

INŠTALÁCIA

Vyberte prepravné skrutky

Spotrebič je upevnený dvoma prepravnými skrutkami a prepravnou blokovacou tyčou, aby sa predišlo poškodeniu pri preprave.

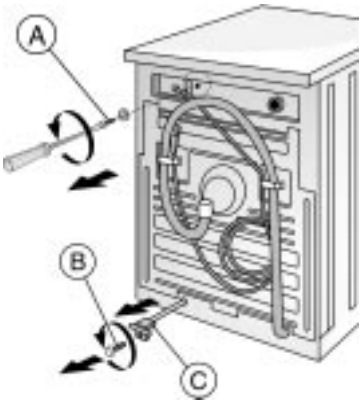
Pred použitím spotrebiča MUSÍTE vybrat' prepravné skrutky a prepravnú blokovaciu tyč.

Spotrebič je upevnený dvoma prepravnými skrutkami a blokovacou tyčou.

1. Odstráňte čiernu skrutku **(A)** pomocou skrutkovača.
2. Odskrutkujte skrutku **(B)** na červenej prepravnej blokovacej tyči pomocou skrutkovača.
3. Úplne vytiahnite a vyberte prepravnú blokovaciu tyč tým, **(C)** že pevne potiahnete červenú rukoväť.

Prepravné skrutky a blokovaciu tyč uložte pre prípadné budúce použitie.

Poznámka: Pred prepravovaním spotrebiča namontujte prepravné skrutky a prepravnú blokovaciu tyč postupom opísaným hore, v opačnom poradí úkonov. Aby ste skrutky a blokovaciu tyč umiestnili správne, bude potrebné odstránit' kryciu pracovnú dosku, predtým sa však presvedčte, či bol spotrebič odpojený od prívodu a vody a od elektrickej siete.



Nastavte nožičku

Ak podlaha nie je rovná, nastavte podľa potreby nastavovaciu nožičku (nevkladajte pod nožičku kúsky dreva a pod.):

- Ručným otáčaním nastavte výšku nožičky, aby všetky štyri nožičky dosadali pevne na podlahu.

Ak sa spotrebič inštaluje na drevenej podlahe, hmotnost' rovnomerne rozložíte vložením preglejkovej dosky s rozmermi 60 x 60 cm a hrúbkou najmenej 3 cm. Preglejkovú dosku upevnite k podlahe.

Pripojenie prívodnej hadice

Modely s rovnou hadicou “A”

1. Vložte záchytné sitko (už namontované na konci hadice alebo súčast' príslušenstva) do závitovej spojky prívodného ventilu vody.
2. Opatrne, radšej rukou, naskrutkujte prívodnú hadicu k prívodnému ventilu vody.
3. Presvedčte sa, že na hadici nie sú záhyby.
4. Skontrolujte, či sú prípojky práčky vodotesné úplným otvorením prítokového ventilu vody.

Ak je hadica veľmi krátka, vymeňte ju za vysokotlakovú hadicu dostatočnej dĺžky (tlak 1000 kPa min, podľa normy EN50065 na).

Pravidelne kontrolujte hadicu, či sa neláme alebo nepraská a v prípade potreby ju vymeňte.

Práčka sa môže pripájat' aj bez spätného tlakového ventilu.

A

Modely s hadicou “Water Stop” - proti vytopeniu “B”

Pri poškodení ohybnej hadice okamžite odpojte spotrebič z elektrickej siete.

1. Naskrutkujte závitovú spojku s vloženým filtrom na ventil prívodu vody.
2. Skontrolujte, či sú prípojky práčky vodotesné úplným otvorením prítokového ventilu vody.

Ak je hadica veľmi krátka, vymeňte ju za hadicu “Water Stop” - proti vytopeniu, dlhú 3 m (dostanete v prevádzkach servisu alebo u predajcu). Túto výmenu môže vykonat' výhradne zaškolený elektrikár.

Spotrebič **nesmie** byt' napojený na zmiešavací ventil prívodu vody z ohrievača vody bez tlaku.

V prívodnej hadici a plastovej prípojke sú elektrické súčiastky.
Hadicu neskracujte ani neponárajte plastový kryt do vody.

B

Pripojenie odtokovej hadice

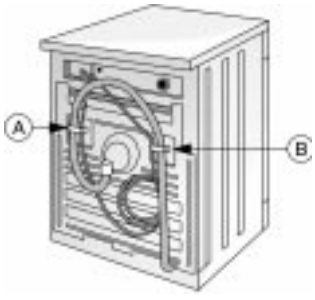
Odtoková hadica

- Pripojenie odtokovej hadice k odpadu vody.

1. Zveste odtokovú hadicu z ľavej príchytky; pozri šípku **(A)**.

Dôležité upozornenie:

NEUVOĽŇUJTE úchytku odtokovej hadice; pozri šípku **(B)**, v opačnom prípade môže dôjst' k úniku vody (nebezpečie obarenia horúcou vodou) a nemôže byt' zaručená činnost' pri napĺňaní vodou a vypúšt'aní spotrebiča.



2. Odtokovú hadicu môžete pripojit' k sifónu odtoku umývadla, alebo ju zaveste cez okraj umývadla alebo vane pomocou zakriveného konca. Malé umývadlá na ruky nie sú vhodné.
3. Minimálna výška odtoku: 60 cm.
   Maximálna výška odtokovej hadice (ohyb v tvare “U”): 90 cm.
4. Ak je hadica krátka nadpojte hadicu ohybnou hadicou toho istého druhu. Spoj zaistite skrutkovacími hadicovými sponami. Odtoková hadica nesmie byt' dĺhšia ako 2,5 m. m.

Dôležité upozornenie:

- Presvedčte sa, že na celej dĺžke odtokovej hadice nie sú záhyby.
- Urobte také opatrenia, aby počas prania nespadla.